

GEOPARC MUNDIAL UNESCO DE LA CATALUNYA CENTRAL

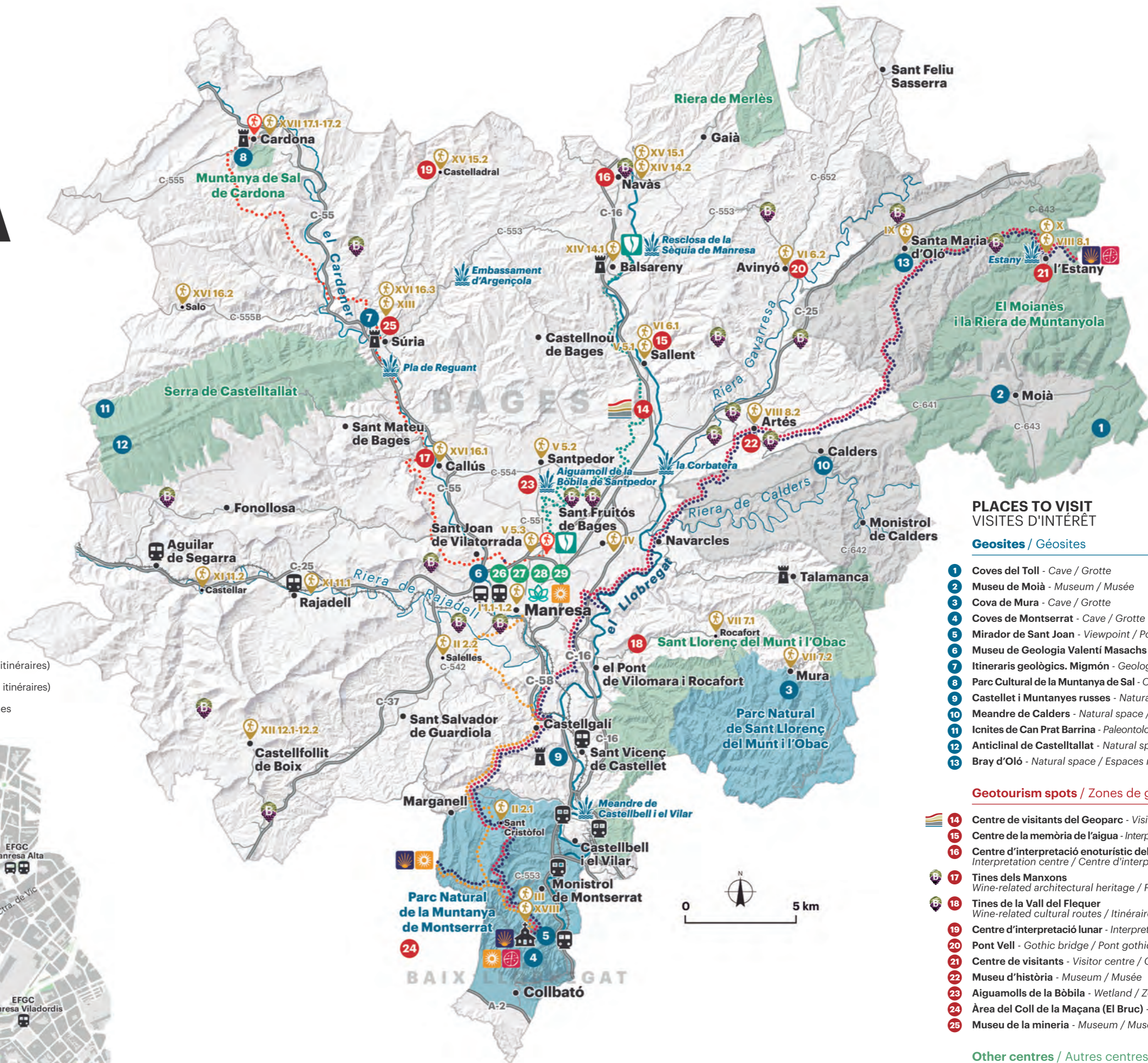
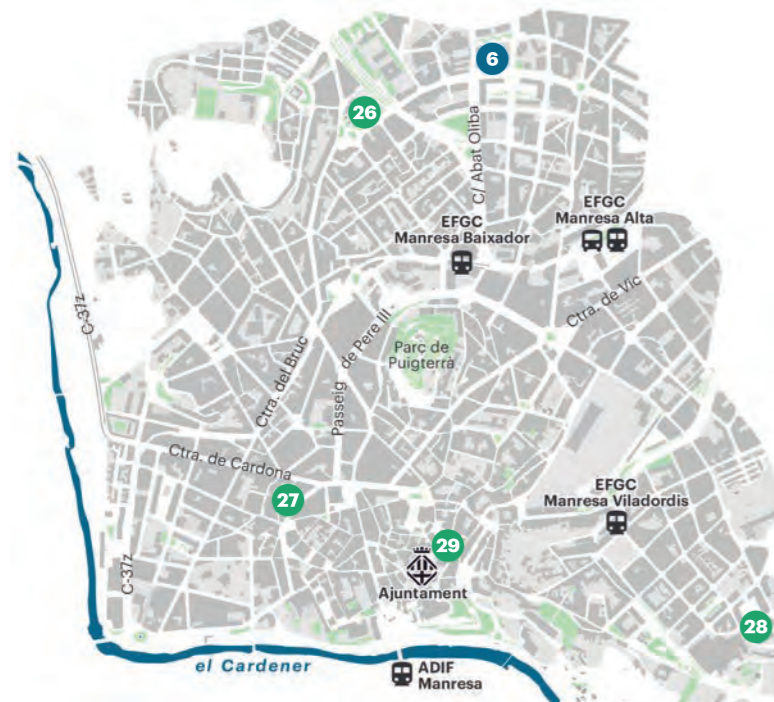


- Montserrat Monastery / Monastère de Montserrat
- Medieval castle / Château médiéval
- Bus station / Gare routière
- Train station / Gare ferroviaire

- Nature Park / Parc naturel
- Space of natural interest / Espace d'intérêt naturel
- Wetland / Zone humide

- The Catalan Way of St. James / Le chemin catalan de Saint Jacques de Compostelle
- Oliba Path / Le Chemin Oliba
- Ignatius Path / Le chemin Ignasià
- La Séquia Medieval Canal / Canal médiéval de la Séquia
- Salt Path / La route du sel

- Manresa Green Ring (9 routes) / Anneau Vert Manresa (9 itinéraires)
- Romanesque Routes (31 routes) / Routes du romanèsque (31 itinéraires)
- Pla de Bages DO Wine Route / Route du vin DO Pla de Bages



PLACES TO VISIT VISITES D'INTERÈT

Geosites / Géosites

- 1 Coves del Toll - Cave / Grotte
- 2 Museu de Moià - Museum / Musée
- 3 Cova de Mura - Cave / Grotte
- 4 Coves de Montserrat - Cave / Grotte
- 5 Mirador de Sant Joan - Viewpoint / Points de vu
- 6 Museu de Geologia Valentí Masachs - Museum / Musée
- 7 Itineraris geològics. Migmón - Geological routes / Itinéraires géologiques
- 8 Parc Cultural de la Muntanya de Sal - Cultural facility / Équipements culturels
- 9 Castellet i Muntanyes russes - Natural space / Espaces naturels
- 10 Meandre de Calders - Natural space / Espaces naturels
- 11 Icnites de Can Prat Barrina - Paleontological site / Gisement paléontologique
- 12 Anticlinal de Castelltallat - Natural space / Espaces naturels
- 13 Bray d'Oló - Natural space / Espaces naturels

Geotourism spots / Zones de géotourisme

- 14 Centre de visitants del Geoparc - Visitor centre / Centre pour les visiteurs
- 15 Centre de la memòria de l'aigua - Interpretation centre / Centre d'interprétation
- 16 Centre d'interpretació enoturística del Pla de Bages. Espai d'experiències Interpretation centre / Centre d'interprétation
- 17 Tines dels Manxons Wine-related architectural heritage / Patrimoine architectural viticole
- 18 Tines de la Vall del Flequer Wine-related cultural routes / Itinéraires culturels viticole
- 19 Centre d'interpretació lunar - Interpretation centre / Centre d'interprétation
- 20 Pont Vell - Gothic bridge / Pont gothique
- 21 Centre de visitants - Visitor centre / Centre pour les visiteurs
- 22 Museu d'història - Museum / Musée
- 23 Aiguamolls de la Bòbila - Wetland / Zone humide
- 24 Àrea del Coll de la Maçana (El Bruc) - Picnic area / Espace loisirs
- 25 Museu de la mineria - Museum / Musée

Other centres / Autres centres

- 26 Centre de documentació i recerca del Geoparc - Documentation and research centre / Centre de documentation et de recherche
- 27 Seu del Geoparc - Geopark headquarters / Siège du Géoparc
- 28 Camp d'aprenentatge del Bages - Educational services / Services éducatifs
- 29 Oficina de Turisme - Tourist information office / Office de tourisme

Amb el suport de la Generalitat de Catalunya:



UNESCO GLOBAL GEOPARKS / LES GÉOPARCS MONDIAUX DE L'UNESCO

A UNESCO Global Geopark is an exceptional geographical area with spectacular geology of international importance. A Geopark makes the most of its geology, along with all other aspects of the area's cultural and natural heritage, to advocate for sustainable management focused on the long term, to encourage geoconservation, and to promote education and research focused on themes relating to Earth sciences.

Un géoparc mondial de l'UNESCO est une zone géographique exceptionnelle présentant une géologie spectaculaire d'importance internationale. Un géoparc met à profit son patrimoine géologique ainsi que tous les autres aspects du patrimoine culturel et naturel qui caractérisent le territoire, pour aller vers une gestion durable et pérenne et promouvoir la géoconservation, l'enseignement et la recherche axés sur les aspects liés aux sciences de la Terre.

Central Catalonia UNESCO Global Geopark

The Central Catalonia Geopark was first recognised in 2012. Found in an extraordinary location in the heart of Catalonia, it covers around 1,300 km² and contains 36 towns in 3 counties. The local geology has created a unique landscape with magnificent natural monuments and hidden treasures to be explored.

Most of the rocks in the area date back to between 41 and 28 million years ago, to the Eocene and Oligocene epochs. Much of the park was an arm of sea connected to the Atlantic Ocean. Having deposited large amounts of sediment, this body of water became isolated from the ocean 36 million years ago, forming a large, saltwater lake, then shrank until it practically evaporated, leaving behind thick layers of salt and gypsum. When the old sea disappeared, rivers and lakes took its place. Most of the reddish rock you will find in the region was formed in this epoch.

Géoparc mondial de l'UNESCO de la Catalogne centrale

Le Géoparc de la Catalogne Centrale est reconnu depuis 2012. Il occupe un emplacement privilégié au cœur de la Catalogne avec une surface d'environ 1 300 km² et regroupe 36 municipalités de trois départements. C'est un territoire où la géologie a configuré un paysage unique fait de magnifiques monuments naturels et de trésors cachés à explorer.

L'histoire de la majorité des roches qui composent son paysage remonte approximativement entre 41 et 28 millions d'années (pendant l'Éocène et l'Oligocène). Une bonne partie du territoire était un bras de mer relié à l'océan Atlantique. Après avoir laissé de grandes quantités de sédiments dans cette mer, pendant 36 millions d'années, il en restera une île de l'océan qui diminuera pour former un grand lac salé qui s'évaporerait pratiquement, déposant des sédiments et d'importantes quantités de sel. Après leur disparition, les rivières et les lacs ont occupé la place de l'ancienne mer. La plupart des roches rougeâtres identifiées sur le territoire se sont formées à cette époque.

Natural heritage

The Geopark's mosaic of contrasting landscapes makes it a real paradise for nature lovers. From the fertile valleys that border the bends of the Llobregat River and its tributary, the Cardener River, to the steep peaks of the Montserrat and Sant Llorenç del Munt i l'Obac Nature Parks, the sprawling network of signposted paths in this strategic area is just waiting to be explored, either on foot or by bicycle.

Around 15% of the Geopark's surface is protected and belongs to Montserrat Mountain Nature Park, Sant Llorenç del Munt i l'Obac Nature Park, the Natura 2000 Network, PEIN (Spaces of Natural Interest Plan, in Catalonia) and marshland. In addition, its main elements of geological interest are part of the Inventory of Spaces of Geological Interest of Catalonia.

Le patrimoine naturel

Les paysages du Géoparc sont une mosaïque de contrastes et un véritable paradis pour les amoureux de la nature. Depuis les vallées fertiles que dessinent les méandres de la rivière Llobregat et de son affluent, le Cardener, jusqu'aux sommets abrupts des parcs naturels de Montserrat et Sant Llorenç del Munt i l'Obac, le réseau difficile d'accès de sentiers de signalisation de cette zone stratégique vous invite sans cesse à le parcourir, à pied ou à vélo.

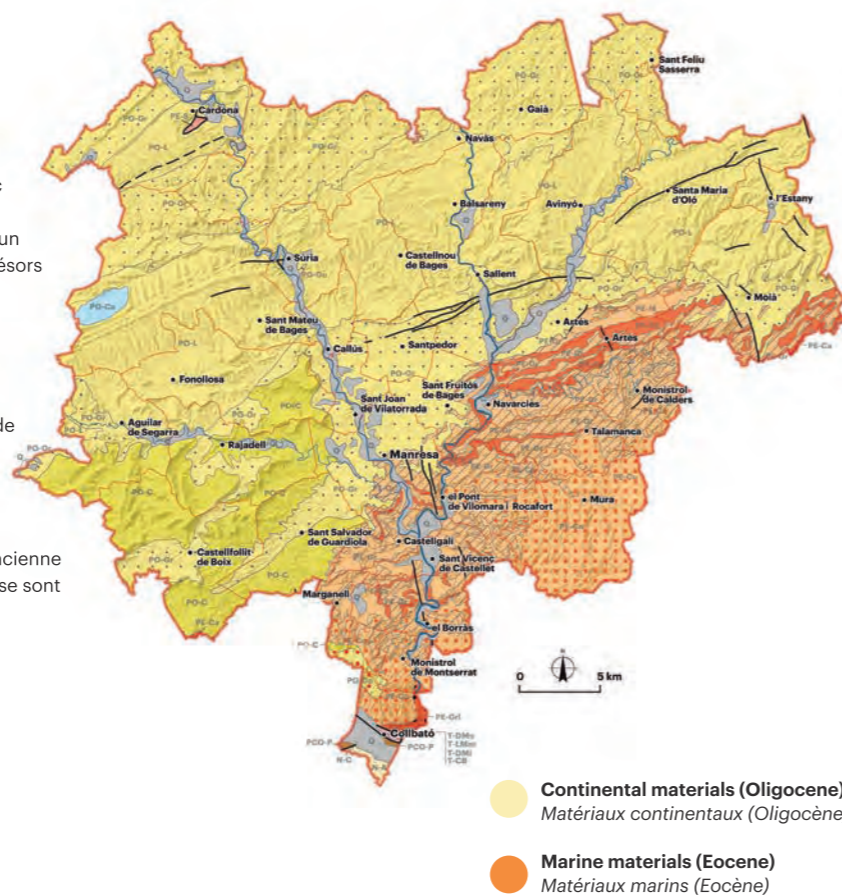
Le Géoparc couvre 15% de la zone protégée qui appartient aux parcs naturels du massif de Montserrat et de Sant Llorenç del Munt i l'Obac, ou à Xarxa Natura 2000, PEIN, marécages, etc. En outre, les principaux éléments d'intérêt géologique font partie de l'Inventari d'Espais d'Interès Geològic de Catalunya.



Parc Natural de la Muntanya de Montserrat



Parc Natural de Sant Llorenç del Munt i l'Obac



Manresa Green Ring / Anneau Vert Manresa



The Green Ring is the group of valuable spaces around Manresa that the city wants to protect, connect and promote through a series of signposted routes.

L'anneau Vert est l'ensemble d'espaces libres autour de Manresa, que, pour ses valeurs, la ville souhaite protéger, relier et promouvoir par un réseau d'itinéraires signalisés.



La Séquia Medieval Canal / Canal médiéval de la Séquia



The La Séquia is a medieval canal that carries water from Balsareny to Manresa. This is a relatively flat route that measures twenty-six kilometres and is ideal for enjoying as a family.

La Séquia est un canal médiéval qui transporte l'eau de Balsareny à Manresa. Le parcours de 26 km, à faible dénivelé, est idéal à vivre en famille.



Oliba Path / Le Chemin Oliba



The Oliba Path is a long route that connects some of the most iconic examples of Catalan Romanesque art and is inspired by one of the movement's forefathers, the Abbot Oliba.

Le Chemin Oliba est un sentier de grande randonnée qui relie certaines des œuvres les plus emblématiques de l'art roman catalan et s'inspire de la figure de l'un de ses grands précurseurs, l'évêque et abbé Oliba.



Salt Path / La route du sel



The Bages Salt Path is a linear route measuring thirty-eight kilometres that stretches from Cardona to Manresa, introducing visitors to all the spots that played a role in the extraction, transport and sale of salt in the region.

Le Camí de la Sal del Bages est un itinéraire linéaire de 38 km entre Cardona et Manresa qui entend s'approprier les intérêts des lieux qui assurent l'extraction, le transport et le commerce du sel dans la région.



Romanesque Routes / Routes du romanèsque



Bages is home to a number of Romanesque churches, hermitages and chapels that bring Old Catalonia's long medieval history to light. These important elements of the area's heritage can be discovered on eighteen different routes.

Le Bages contient un grand nombre d'églises, d'ermitages et de chapelles romanes qui témoignent du long passé médiéval de la Vieille Catalogne et que l'on peut découvrir à travers 18 itinéraires.



Ignatius Path / Le chemin Ignasià



The Ignatius Path recreates the route taken by the knight Ignatius of Loyola in 1522. The last stretch of the path, which is twenty-six kilometres long, runs through the Bages region, between Montserrat and Manresa.

Le Chemin Ignasià recrée l'itinéraire que le chevalier Ignace de Loyola a parcouru en 1522. La dernière étape du parcours, longue de 26 km, traverse la région de Bages, entre Montserrat et Manresa.



Pla de Bages DO Wine Route / Route du vin DO Pla de Bages



The Pla de Bages DO Wine Route brings together everything the cellars of this wine region have to offer in terms of enotourism, with a host of different activities for visitors to try in the area.

L'itinéraire du Vin de la DO Pla de Bages organise et articule toute l'offre œnologique des caves de la DO, et propose aux visiteurs différentes activités dans la région.



The Catalan Way of St. James / Le chemin catalan de Saint Jacques de Compostelle



The stretch of the Camino de Santiago (the Way of Saint James) that passes through Bages is made up of two parts. The first starts in Artés and finishes in Manresa, while the other begins in Manresa and ends in Montserrat.

Le Chemin de Compostelle, en passant par el Bages, compte deux étapes. L'une s'arrête à la ville de Manresa en provenant d'Artés, tandis que l'autre commence à la ville et s'achève à Montserrat.

Interest websites:
Sites Web d'intérêt:

bagesturisme.cat
moianeturisme.cat
collbato.cat/el-municipi/serveis-turistics.htm

visitgeoparks.org
europeangeoparks.org
en.unesco.org/global-geoparks